

# CONTENTS

## 目录

专题 TOPIC

## 028 世家新生代

New Generation of the Family

世家传承是千百年来中国传统手工艺主流的传承模式。生长在手工世家的新生代,或主动或被动注定要与工艺结下良缘。他们在各种土壤中吸收养分,在阳光下茁壮成长。有的努力发芽,有的正冒出蓓蕾,有的在夹缝中生存,有的已开出娇艳的花朵……世家新生代,正以各种姿态崛起在世人面前。



## 006 视界 精品

大师 MASTER

### 010 从澄泥回到御砚 From Mud Back to Royal Inkstone

人物 PERSONAGE

### 014 米丘:翅膀是他的符号 Mi Qiu: The Wing is His Symbol

作为建筑师,他是第一个获得威尼斯建筑双年展奖的中国人;作为画家,他从1986年至今不间断地在全球举行画展;作为摄影师,他在国内外举办过5次个人影展;作为雕塑家,他的艺术符号“翅膀”为许多城市带来了艺术的浪漫。

### 018 海上漂来一盏灯 A Lamp Drifts on the Sea

罗敏的故事中,那些快乐或忧伤的时光弥漫在有木香的灯光里,点亮人们内心最柔软的记忆。

品牌 BRAND

### 021 悬在空中的厨房 The Floating Kitchen

对细节的完美追求,让她花费制作一套橱柜至少要耗费4个月的时间,然而,它却能保证,15年后拉开它的抽屉,感觉和15年前买回家时一模一样。

### 024 Just Gold: 只为真女人 Just Gold: Just for Real Lady

Just Gold,一个真正让人过目不忘的黄金饰品,它的灵魂就是“真女人”——为真女人复杂而又多变的个性,缔造时独特特的风格。

礼品 GIFTS

### 042 一曲飞天舞 A Flying Dance

### 043 核桃的艺术 Walnut Arts and Crafts

环球 GLOBAL PERSPECTIVE

### 044 杜毕松不买醉 Drinking Dubuisson is not for Getting Drunk

嗜酒的人说:“喝比利时的啤酒,不是为了买醉,而是为了那股慢慢悠长的味道。”

### 048 向玛特廖娜许愿 Wishing to Matryoshka Doll

可爱的木头娃娃,一个套着一个,中国人称它为“套娃”,俄语里,它的名字是“玛特廖娜卡”。只要你诚心诚意许愿,它们一定会尽一切努力达成你的愿望。

设计 DESIGN

### 051 泡泡不破灭 No Bubble Burst

小小的泡泡串在一起,可以是晶莹的项链,也可以是高贵的吊灯。它们颠覆着人们对材质的固有思维,也颠覆着人们对器具的固有想象。

搜店 SHOP HUNTER

### 054 Spin 旋 Spin China

### 055 红馆暖香 Red Shop Cheongsam

### 056 我就是梵高 I am Van Gogh

### 057 涉古风尚 Unique Style

改造 ALTERATION

## 070 我的兵器我的团

My Weapon and My Regiment

战争电视剧《我的团长我的团》在观众中掀起了强烈风潮。你知道这些移动灵巧迅速、炮塔可360度旋转的坦克是真家伙吗?那些日军95式坦克、美军谢尔曼坦克究竟是哪儿来的?车被地雷炸爆的特技是如何制作的?



圈子 CIRCLE

082 快乐是用来编织的  
Happiness is used to Knit

编织是女人的快乐必修课,一根线把一群快乐的女人连在了一起,编织出源源不断的快乐。



国术 NATIVE HANDICRAFT

## 058 老鼓铺 声绵延

Old Drum Shop, Drum Sound Stretches

载福美传统制鼓技艺跨越两千年的曲折传承经历,是研究闽台文化传承变迁的活标本,也是中华民族传统手工艺多元文化交融的活见证。

行走 JOURNEY

## 062 碗窑,春去春又来

Bowl kiln, Spring Comes Again

300多座清初样式的古建筑在深山丛林中若隐若现,蜿蜒的山道将一家一户串联起来,犹如人间仙境。

谈资 FUN TALK

## 064 方城指间,手工流年

Mahjong Times

麻将作为传统文化最普罗大众的代表之一,它是中国人独建在八仙桌上的另一座“长城”。在方城里,十指间,兀自生长。

玩物 TOYS

## 068 大人的科学 Adult's Science

改造 ALTERATION

## 074 狂想之相

Rhapsody of Face

创意 ORIGINALITY

## 076 有境界 有空间

There is Realm, there is Space

## 078 纸精灵 Paper Jewellery

美家 HOME DECORATION

## 079 老船停泊我家门

Old Boat Berthed at My Home

被海水浸泡50多年的老船又重新获得生命,稳稳地“停靠”在老理家的大门口,让岁月留下的气息变得越来越浓。

美人计 BEAUTY DRESSING

## 086 明天我要嫁给你啦

I am Going to Marry You Tomorrow

亲子 PARENT-CHILD

## 092 五月的康乃馨 Carnation of Mother's Day

教室 CLASSROOM

## 094 美羊羊与灰太狼

Pretty Sheep and Big Big Wolf

## 096 展会信息 Exhibition